

ZMLUVA NA NÁKUP VYSIELACIEHO ČASU

uzatvorená podľa ustanovení § 269 ods. 2 a nasl. zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník
v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Obchodný zákonník**“)
(ďalej ako „**zmluva**“)

č. u objednávateľa: ZML-3-52/2020-900

č. u poskytovateľa:

medzi zmluvnými stranami:

Objednávateľ

Názov: **Štatistický úrad Slovenskej republiky**
Sídlo: Miletičova 3, 824 67 Bratislava
v mene ktorého koná: Ing. Alexander Ballek, predseda úradu
IČO: 00 166 197
DIČ: 2020830218
Bankové spojenie: Štátna pokladnica
IBAN: SK46 8180 0000 0070 0007 2444
(ďalej len „**Objednávateľ**“)

a

Poskytovateľ

Obchodné meno: **Slovenská produkčná, a.s.**
Sídlo: Brečtanová 1, 831 01 Bratislava
v mene ktorého koná: Mgr. Marcel Grega, predseda predstavenstva
Ing. Martin Heržo, člen predstavenstva
IČO: 35 843 624
DIČ: 2020239023
IČ DPH: SK202023902375
Bankové spojenie: Tatra banka, a.s.
IBAN: SK63 1100 0000 0026 2643 1720
Zapísaný: OR OS Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č. 3006/B
(ďalej len „**Poskytovateľ**“)

(Objednávateľ a Poskytovateľ ďalej spolu ako „**Zmluvné strany**“, alebo jednotlivo ako „**Zmluvná strana**“)

Preambula

Zmluvné strany uzatvárajú túto Zmluvu na nákup vysielacieho času podľa ustanovenia § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej ako „Zmluva“) za podmienok uvedených v tejto Zmluve. V súlade s § 1 ods. 2 písm. j) zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej ako „zákon o verejnom obstarávaní“) sa zákon o verejnom obstarávaní nevzťahuje na zákazku tvoriacu predmet plnenia podľa tejto Zmluvy.

Čl. I

Predmet Zmluvy

1. Predmetom tejto Zmluvy je úprava práv a povinností Zmluvných strán v súvislosti s nákupom a predajom vysielacieho času pre účely vysielania mediálnych vstupov, ktorých obsah určuje výlučne Objednávateľ a Poskytovateľ sa zaväzuje ich dodať v lehote a za podmienok dojednaných v tejto Zmluve. Mediálne vstupy budú vysielané televíznou programovou službou prostredníctvom digitálneho vysielania programových služieb JOJ GROUP konkrétne na staniciach JOJ, PLUS a WAU. Poskytovateľ je media representative spoločnosťou a jediným subjektom oprávneným na uzatváranie zmlúv, ktorých predmetom je zaistenie vysielania mediálnej komerčnej komunikácie vo vysielaní programových služieb staníc JOJ GROUP. Poskytovateľ, ktorý je oprávnený poskytovať vysielací čas programov pre spoločnosť MAC TV s.r.o.; so sídlom Brečtanová 1, 831 01 Bratislava; IČO: 00 618 322 ako vysielateľa televíznej programovej služby JOJ (ďalej len „TV JOJ“) na základe licencie č. T/39 zo dňa 27.7.1995 a licencie č. TD/15 zo dňa 22.12.2009, televíznej programovej služby JOJ PLUS (ďalej len „TV PLUS“) na základe licencie T/219 zo dňa 09.09.2008 a licencie č. TD/16 zo dňa 22.12.2009, televíznej programovej služby WAU (ďalej len „TV WAU“).
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že za riadne poskytnutie vysielacieho času a odvysielanie mediálnych vstupov zaplatí Poskytovateľovi dohodnutú cenu stanovenú v čl. V ods. 1. tejto Zmluvy.

Čl. II

Predmet plnenia

1. Predmetom plnenia podľa tejto Zmluvy je záväzok Poskytovateľa poskytnúť Objednávateľovi vysielací čas za účelom odvysielania mediálnych vstupov, ktoré dodá Objednávateľ Poskytovateľovi (ďalej ako „predmet plnenia“ alebo „služba“). Rozpis mediálnych vstupov je bližšie špecifikovaný v Prílohe č. 1, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.
2. Objednávateľ sa zaväzuje poskytnúť Poskytovateľovi všetku súčinnosť, ktorá je potrebná na riadne plnenie záväzkov Poskytovateľa vyplývajúcich z tejto Zmluvy. Objednávateľ je povinný dodať Poskytovateľovi najmä všetky podklady do vysielania a pre mediálne vstupy v dostatočnom časovom predstihu pred ich plánovaným vysielaním, t.j. v lehote najneskôr 2 pracovné dni pred dňom prvého vysielania príslušného reklamného spotu.
3. Objednávateľ je povinný vysporiadať všetky nároky nositeľov autorských práv ku všetkým dielam, ktoré sú súčasťou dodaných podkladov a mediálnych vstupov pre potreby vysielania.
4. Za účelom plnia povinností Poskytovateľa v súvislosti s kolektívnou správou autorských práv, Objednávateľ pri odovzdaní podkladov do vysielania odovzdá Poskytovateľovi aj všetky potrebné údaje týkajúce sa dodaných podkladov do vysielania a mediálnych vstupov ako sú napr. názvy skladieb, mená a priezviská autorov hudby a textu, prekladov, označenie vydavateľa, mená a priezviská výkonných umelcov, názov a druh zvukových záznamov, rok výroby, druh nosiča a ďalšie.

Čl. III

Miesto a čas plnenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje poskytnúť Objednávateľovi plnenie podľa tejto Zmluvy, a to vo

vlastnom mene, na vlastnú zodpovednosť, riadne, včas, v požadovanej kvalite, s odbornou starostlivosťou, v súlade s pokynmi Objednávateľa, v rozsahu a za podmienok uvedených v tejto Zmluve.

2. Poskytovateľ je povinný poskytnúť Objednávateľovi službu v termínoch a v rozsahu podľa Prílohy č. 1 – Špecifikácia predmetu plnenia a jednotkových cien, ktorá je neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy.

Čl. IV

Zodpovednosť za vady a omeškanie

1. Poskytovateľ zodpovedá za kvalitatívne a kvantitatívne vady predmetu plnenia. Vadou predmetu plnenia je, ak predmet plnenia nie je dodaný za podmienok podľa tejto Zmluvy.
2. V prípade, ak má predmet plnenia vady, stanoví Objednávateľ Poskytovateľovi primeranú lehotu na ich odstránenie. Ak sú vady odstránené v lehote stanovenej Objednávateľom, má Objednávateľ nárok na zľavu vo výške 20 % z ceny za dodanie predmetu plnenia, a to v prípade, ak je Poskytovateľ osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, aj s DPH, podľa článku V. ods. 1 tejto Zmluvy. Ak sú vady odstránené po márnom uplynutí lehoty na ich odstránenie, má Objednávateľ nárok na zľavu vo výške 50 % z ceny za dodanie predmetu plnenia, a to v prípade, ak je Poskytovateľ osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, aj s DPH, podľa článku V. ods. 1 tejto Zmluvy. Ustanovenia o náhrade škody týmto nie sú dotknuté.
3. Ak predmet plnenia nie je dodaný riadne ani po márnom uplynutí náhradnej lehoty alebo nie je poskytnutý vôbec, má Objednávateľ nárok na zmluvnú pokutu vo výške 75 % z ceny za dodanie predmetu plnenia, a to v prípade, ak je Poskytovateľ osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, aj s DPH podľa článku V. ods. 1 tejto zmluvy. Uhradnením zmluvnej pokuty nie je dotknutý nárok na náhradu škody.
4. Poskytovateľ nebude v omeškaní, ak záväzok plnenia alebo činnosti podľa tejto Zmluvy nemohol riadne a včas plniť pre okolnosti, ktoré po uzavretí Zmluvy vznikli v dôsledku ním nepredvídateľných a neodvratiteľných skutočností mimoriadnej povahy (vyššiamoc). Lehoty pre plnenia alebo činnosti Poskytovateľa podľa tejto Zmluvy sa predĺžia o dobu zodpovedajúcu dobe trvania takýchto skutočností.

Čl. V

Cena a platobné podmienky

1. Zmluvné strany sa dohodli na celkovej cene za dodanie predmetu plnenia vo výške 312 936,- EUR bez DPH (slovom tristodvanásťtisíc deväťstotridsaťšesť eur). Ak je Poskytovateľ osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, k cene podľa prvej vety tohto odseku bude pripočítaná 20 % DPH vo výške 62 589,20 EUR a celková cena za dodanie predmetu plnenia vrátane DPH bude 375 535,20 EUR (slovom: tristosedemdesiatpäťtisíc päťstotridsaťpäť eur dvadsať centov). Pre vylúčenie pochybností platí, že pokiaľ Poskytovateľ v čase uzavretia tejto Zmluvy nebol osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, nie je oprávnený k cene podľa prvej vety tohto odseku neskôr navyše účtovať DPH a „cena bez DPH“ je v takomto prípade považovaná za cenu konečnú.
2. Cena uvedená v odseku 1 tohto článku je dojednaná ako cena maximálna a konečná a zahŕňa všetky náklady Poskytovateľa nevyhnutne vynaložené v súvislosti s realizáciou predmetu

plnenia podľa tejto Zmluvy, vrátane tých, ktoré nie sú konkrétne uvedené v tejto Zmluve.

3. Jednotkové ceny za vysielací čas potrebný na odvysielanie jedného mediálneho vstupu sú stanovené dohodou zmluvných strán v súlade so zákonom č. 18/1996 Z. z. o cenách (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhláškou Ministerstva financií Slovenskej republiky č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách v znení neskorších predpisov a v rozsahu Prílohy č. 1 tejto Zmluvy.
4. Objednávateľ uhradí dohodnutú cenu Poskytovateľovi za dodanie predmetu plnenia podľa čl. II tejto Zmluvy poskytnutého v mesiacoch október až december 2020 a január až marec 2021 po riadnom dodaní predmetu plnenia na základe mesačných faktúr vystavených Poskytovateľom a doručených Objednávateľovi.
5. Zmluvné strany sa dohodli, že Objednávateľ je povinný uhradiť faktúru/ faktúry vystavené Poskytovateľom v lehote splatnosti do 30 dní od dátumu jej doručenia Objednávateľovi.
6. Faktúra Poskytovateľa musí obsahovať všetky náležitosti v zmysle zákona č. 222/2004 Z. z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov a zákona č. 215/2019 Z. z. o zaručenej elektronickej fakturácii a centrálnom ekonomickom systéme a o doplnení niektorých zákonov. Ak faktúra nebude obsahovať náležitosti účtovného a daňového dokladu alebo ak nebude po stránke vecnej alebo formálnej správne vystavená, Objednávateľ ju vráti Poskytovateľovi na doplnenie alebo prepracovanie a nová lehota splatnosti začne plynúť dňom doručenia správne vyplnenej alebo prepracovanej faktúry Objednávateľovi.
7. Súčasťou každej faktúry bude „Preberací protokol“ podpísaný zástupcami poskytovateľa a objednávateľa. Preberací protokol musí obsahovať údaje o termíne odvysielania mediálneho výstupu v súlade s Prílohou č. 1 zmluvy.
8. Faktúra sa považuje za uhradenú dňom odpísania príslušnej sumy finančných prostriedkov z účtu Objednávateľa v prospech bankového účtu Poskytovateľa.
9. Pre prípad omeškania Objednávateľa so splnením povinnosti uhradiť faktúru v lehote splatnosti má Poskytovateľ právo na úroky z omeškania vo výške 0,01% z dlžnej sumy, a to za každý, i začatý deň omeškania.
10. Zmluvné pokuty a úroky omeškania podľa tejto Zmluvy sú splatné do 30 dní odo dňa ich uplatnenia oprávnenou Zmluvnou stranou.
11. Objednávateľ neposkytuje preddavok ani zálohovú platbu.

Čl. VI

Práva a povinnosti zmluvných strán

1. Poskytovateľ je povinný pri plnení Zmluvy postupovať s odbornou starostlivosťou, v súlade so záujmami Objednávateľa, ktoré pozná alebo musí poznať pri vynaložení odbornej starostlivosti.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že od pokynov Objednávateľa sa môže Poskytovateľ odchýliť, len ak je to naliehavo nevyhnutné v záujme Objednávateľa a Poskytovateľ nemôže včas dostať jeho súhlas. Poskytovateľ je však povinný písomne o takomto postupe Objednávateľa

informovať bez zbytočného odkladu.

3. Poskytovateľ je povinný písomne oznámiť Objednávateľovi všetky okolnosti, ktoré zistil pri plnení Zmluvy a ktoré môžu mať vplyv na zmenu pokynov Objednávateľa týkajúcich sa účelu sledovaného Zmluvou alebo sú podľa názoru Poskytovateľa nevyhnutné na riadne plnenie Zmluvy.
4. Poskytovateľ je povinný podľa potreby a na výslovnú žiadosť Objednávateľa zúčastňovať sa na rokovaníach súvisiacich s plnením Zmluvy a pravidelne informovať Objednávateľa o priebehu plnenia Zmluvy.
5. Objednávateľ je povinný poskytnúť Poskytovateľovi včas potrebnú súčinnosť pri plnení Zmluvy, najmä poskytnúť Poskytovateľovi na požiadanie všetky podklady, ktoré sú podľa Poskytovateľa nevyhnutné pre plnenie Zmluvy. Objednávateľ zodpovedá za správnosť a úplnosť ním poskytnutých podkladov. S poskytnutými podkladmi Poskytovateľ nie je oprávnený nakladať inak ako pre účely poskytovania služieb podľa Zmluvy, najmä ich sprístupniť tretím osobám a to ani po zániku, resp. zrušení Zmluvy. Po pominutí účelu ich držania je Poskytovateľ povinný ich vrátiť Objednávateľovi.
6. Objednávateľ je povinný včas informovať Poskytovateľa o všetkých skutočnostiach potrebných na zabezpečenie úspešného plnenia Zmluvy.
7. Poskytovateľ sa zaväzuje neodkladne písomne informovať Objednávateľa o každom prípadnom zdržaní, či iných skutočnostiach, ktoré by mohli ohroziť včasné a riadne plnenie Zmluvy.

Čl. VII Mlčanlivosť

1. Poskytovateľ sa zaväzuje, že nebude bez predchádzajúceho súhlasu Objednávateľa poskytovať akékoľvek informácie týkajúce sa spolupráce s Objednávateľom tretej osobe, s výnimkou:
 - a) ak je to nevyhnutné pre riadne plnenie predmetu Zmluvy,
 - b) ak ide o povinnosť uloženú zákonom, hlavne informácie o predmete spolupráce, výške finančných plnení a rozpočtov.
2. Zmluvné strany sa dohodli, že všetky skutočnosti, plány, nápady týkajúce sa Objednávateľa a jeho plánovaných projektov a služieb, tvoria obchodné tajomstvo Objednávateľa a Poskytovateľ sa zaväzuje o tomto obchodnom tajomstve zachovávať mlčanlivosť.
3. Závazok mlčanlivosti platí aj po ukončení zmluvného vzťahu založeného touto Zmluvou.
4. Povinnosť Objednávateľa sprístupniť informácie podľa príslušných právnych predpisov Slovenskej republiky nie je týmito ustanoveniami dotknutá.

Čl. VIII Doručovanie a komunikácia

1. Zmluvné strany sa zaväzujú vzájomne spolupracovať a poskytovať si všetky informácie potrebné pre realizáciu Zmluvy.
2. Každá komunikácia medzi Zmluvnými stranami bude prebiehať prostredníctvom

kontaktných osôb, ktorými na strane Objednávateľa je Lucia Ignjić - lucia.ignjic@statistics.sk a na strane Poskytovateľa je Ľubica Kostercová - kostercova@joj.sk.

3. Všetky oznámenia medzi Zmluvnými stranami týkajúce sa Zmluvy, vrátane odstúpenia od Zmluvy podľa článku IX. ods. 2 až 4 a výpovede podľa článku IX. ods. 6 musia byť vykonané v písomnej podobe a druhej Zmluvnej strane doručené buď osobne alebo doporučeným listom na adresu uvedenú v záhlaví Zmluvy, ak sa Zmluvné strany nedohodnú inak.
4. Za doručenie písomnej poštovej zásielky podľa ods. 3 tohto článku Zmluvy sa považuje aj vrátenie tejto zásielky s vyznačením pošty: „neprevzal v odbernej lehote“, alebo vrátenie poštovej zásielky s vyznačením pošty: „adresát neznámy“. V prípade oznámenia, výpovede alebo odstúpenia doručeného osobne, sa tieto považujú za doručené dňom osobného doručenia, a to aj v prípade ak adresát odmietne oznámenie, výpoveď alebo odstúpenie prevziať. Podanie urobené elektronickou cestou, ak sa Zmluvné strany dohodnú aj na elektronickej forme komunikácie na účely plnenia Zmluvy, sa považuje za doručené momentom jeho prijatia na elektronickú adresu určenú druhou Zmluvnou stranou.
5. Každá zo Zmluvných strán sa zaväzuje bezodkladne oznámiť druhej Zmluvnej strane akúkoľvek zmenu svojich kontaktných údajov uvedených v Zmluve.

Čl. IX Ukončenie Zmluvy

1. Zmluvné strany sa dohodli, že túto Zmluvu je možné ukončiť aj písomnou dohodou Zmluvných strán ku dňu v nej uvedenému.
2. Od tejto Zmluvy je možné odstúpiť aj v prípadoch uvedených v Obchodnom zákonníku, v tejto Zmluve, alebo ak ktorákoľvek zo Zmluvných strán podstatným spôsobom poruší povinnosť vyplývajúcu z tejto Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy je potrebné urobiť písomne a doručiť druhej Zmluvnej strane, inak je neplatné. Objednávateľ má právo na náhradu škody a nákladov spôsobených odstúpením od Zmluvy. Odstúpenie od Zmluvy nadobudne účinnosť dňom kedy oznámenie Zmluvnej strany o odstúpení od Zmluvy bude doručené druhej Zmluvnej strane.
3. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak je Poskytovateľ v omeškaní s plnením si ktorejkoľvek zo svojich povinností podľa Zmluvy aj po poskytnutí dodatočnej primeranej lehoty a omeškanie nie je spôsobené konaním Objednávateľa.
4. Objednávateľ je oprávnený odstúpiť od Zmluvy, ak konanie Poskytovateľa bude preukázateľne v rozpore s pokynmi Objednávateľa a účelom sledovaným Zmluvou a ďalej v prípade, ak Poskytovateľ svojím konaním bude poškodzovať dobré meno Objednávateľa pred tretími osobami.
5. Právo na odstúpenie od Zmluvy podľa tohto článku nevznikne, pokiaľ povinná strana preukáže, že porušenie povinnosti bolo spôsobené prípadom vyššej moci.
6. Zmluvu možno ďalej ukončiť písomnou výpoveďou kedykoľvek aj bez udania dôvodu so 14 dňovou výpovednou lehotou, ktorá začne plynúť prvým dňom nasledujúcim po dni, v ktorom bola doručená písomná výpoveď druhej Zmluvnej strane.
7. Zánik Zmluvy odstúpením alebo výpoveďou sa nedotýka práva na uplatnenie nárokov

vyplývajúcich z porušenia Zmluvy, vrátane oprávnenia na náhradu škody, zmluvnej pokuty, úrokov z omeškania.

Čl. X Osobitné ustanovenia

1. Poskytovateľ sa zaväzuje byť riadne zapísaný v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania tejto Zmluvy, ak mu taká povinnosť vyplýva zo zákona č. 315/2016 Z. z. o registri partnerov verejného sektora a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o registri partnerov verejného sektora“). Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť, aby jeho subdodávatelia v zmysle § 2 ods. 1 písm. a) siedmy bod zákona o registri partnerov verejného sektora boli riadne zapísaní v registri partnerov verejného sektora po dobu trvania subdodávateľskej zmluvy, ak im taká povinnosť vyplýva zo zákona o registri partnerov verejného sektora. Poskytovateľ je povinný na požiadanie Objednávateľa predložiť všetky zmluvy so subdodávateľmi.
2. Porušenie ktorejkoľvek z povinností Poskytovateľa podľa ods. 1 tohto článku Zmluvy je jej podstatným porušením a zakladá právo Objednávateľa na odstúpenie od tejto Zmluvy a zároveň právo Objednávateľa na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 10 % z celkovej ceny za dodanie predmetu plnenia, a to v prípade, ak je Poskytovateľ osobou registrovanou pre daň z pridanej hodnoty, aj s DPH, uvedenej v článku V. ods. 1 tejto Zmluvy.

Čl. XI Záverečné ustanovenia

1. Táto Zmluva je vyhotovená v štyroch identických rovnopisoch v slovenskom jazyku, z ktorých Objednávateľ dostane dva rovnopisy a Poskytovateľ taktiež dva rovnopisy.
2. Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma Zmluvnými stranami a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.
3. Právne vzťahy Zmluvných strán touto Zmluvou bližšie neupravené sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ďalšími všeobecne záväznými právnymi predpismi.
4. Všetky zmeny tejto Zmluvy musia byť urobené písomne po dohode Zmluvných strán, a to vo forme očíslovaného dodatku k tejto Zmluve, podpísaného oboma Zmluvnými stranami.
5. Každé ustanovenie tejto Zmluvy sa interpretuje tak, aby bolo vykonateľné, platné a účinné podľa všeobecne záväzných právnych predpisov. Pokiaľ by však bolo podľa všeobecne záväzných právnych predpisov nevykonateľné, neplatné alebo neúčinné, nebudú tým dotknuté ostatné ustanovenia Zmluvy. V prípade takejto nevykonateľnosti, neplatnosti alebo neúčinnosti niektorého ustanovenia Zmluvy sa zmluvné strany zaväzujú v dobrej viere rokovať, aby sa dohodli na zmenách alebo doplnkoch Zmluvy a nahradili dotknuté ustanovenia ustanoveniami vykonateľnými, platnými a účinnými, ktoré budú svojím zmyslom a účelom čo najbližšie pôvodným ustanoveniam Zmluvy.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že sú si vedomé všetkých následkov vyplývajúcich zo Zmluvy, ich zmluvná voľnosť nie je ničím obmedzená, a že im nie sú známe okolnosti, ktoré by im bránili platne uzavrieť Zmluvu. V prípade, že taká okolnosť existuje zodpovedajú za škodu, ktorá vznikne druhej Zmluvnej strane na základe tohto vyhlásenia.

7. Spory týkajúce sa tejto Zmluvy sa Zmluvné strany zaväzujú riešiť prednostne dohodou a vzájomným rokovaním. Ak dohoda nie je možná, pre riešenie sporov z tejto Zmluvy sú príslušné všeobecné súdy Slovenskej republiky.
8. Zmluvné strany vyhlasujú, že obsah Zmluvy je im dostatočne jasný a zrozumiteľný, je prejavom ich slobodnej a vážnej vôle, Zmluvu si prečítali, oboznámili sa s jej obsahom a na znak súhlasu ju bez výhrad vlastnoručne podpisujú.
9. Neoddeliteľnou súčasťou tejto Zmluvy je:
Príloha č. 1 – Ponuka Obchodných Podmienok JOJ GROUP 2020 a Mediaplán 2020 - 2021

v Bratislave, dňa

v Bratislave, dňa

za Objednávateľa

za Poskytovateľa

.....
Ing. Alexander Ballák
predseda úradu

.....
Mgr. Marcel Grega
predseda predstavenstva

.....
Ing. Martin Heržo
člen predstavenstva

